II

*(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)*

SPRENDIMAI

# KOMISIJA

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

**2008 m. balandžio 30 d.**

**dėl kai kurių Vokietijos, Italijos ir Slovakijos mokėjimo agentūrų 2006 finansinių metų sąskaitų, susijusių su išlaidomis, finansuojamomis Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Garantijų skyriaus lėšomis, patvirtinimo**

*(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1709)*

**(Tekstas autentiškas tik vokiečių, italų ir slovakų kalbomis)**

(2008/394/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo [1], ypač į jo 7 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo [2], ypač į jo 32 straipsnį,

pasikonsultavusi su Fondo komitetu,

kadangi:

(1) Komisijos sprendimu 2007/327/EB [3] buvo patvirtintos visų mokėjimo agentūrų, išskyrus Vokietijos mokėjimo agentūrų „Baden-Württemberg“ ir „Bayern-Umwelt“, Italijos mokėjimo agentūrų AGEA ir ARBEA, Portugalijos mokėjimo agentūros IFADAP ir Slovakijos mokėjimo agentūros APA, 2006 finansinių metų sąskaitos.

(2) Pateikus naują informaciją ir atlikus papildomus patikrinimus, Komisija dabar gali priimti sprendimą dėl Vokietijos mokėjimo agentūros „Baden-Württemberg“, Italijos mokėjimo agentūros AGEA ir Slovakijos mokėjimo agentūros APA pateiktų sąskaitų išsamumo, tikslumo ir teisingumo.

(3) Komisijos reglamento (EB) Nr. 1663/95 [4] 7 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nustatyta, kad, remiantis pirmoje pastraipoje minėtu sprendimu dėl sąskaitų patvirtinimo, sumos, kurios turi būti susigrąžintos iš valstybių narių arba joms išmokėtos, nustatomos atitinkamais, t. y. 2006, finansiniais metais išmokėtus avansus atėmus iš išlaidų, tais metais pripažintų pagal pirmąją pastraipą. Šios sumos turi būti išskaičiuotos iš avansų arba priskaičiuotos prie avansų, susijusių su išlaidomis, patirtomis nuo antrojo mėnesio po to, kai buvo priimtas sprendimas dėl sąskaitų patvirtinimo.

[1] OL L 160, 1999 6 26, p. 103.
[2] OL L 209, 2005 8 11, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1437/2007 (OL L 322, 2007 12 7, p. 1).
[3] OL L 122, 2007 5 11, p. 51.
[4] OL L 158, 1995 7 8, p. 6. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 465/2005 (OL L 77, 2005 3 23, p. 6).

(4) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 5 dalį, jeigu išieškojimas neatliekamas per ketverius metus nuo pažeidimo nustatymo per pirminį administracinį ar teisminį nagrinėjimą arba per aštuonerius metus, kai dėl išieškojimo pateiktas ieškinys nacionaliniuose teismuose, 50 % finansinių padarinių dėl neišieškotų sumų atlygina atitinkama valstybė narė, o kiti 50 % atlyginami iš Bendrijos biudžeto. Minėto reglamento 32 straipsnio 3 dalyje valstybės narės įpareigojamos Komisijai pateikti metines sąskaitas kartu su suvestine dėl pažeidimų pradėtų išieškojimo procedūrų ataskaita. 2006 m. birželio 21 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 885/2006, nustatančiame išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 nuostatų dėl mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų akreditavimo bei EŽŪGF ir EŽŪFKP sąskaitų patikrinimo ir patvirtinimo taikymo taisykles [1], nustatytos išsamios valstybių narių įpareigojimo pranešti apie susigrąžintinas sumas taikymo taisyklės. Minėto reglamento III priede yra pateikti 1 ir 2 lentelių pavyzdžiai, kuriais remdamosi valstybės narės 2007 m. turi pateikti informaciją. Remdamasi valstybių narių užpildytomis lentelėmis Komisija turėtų priimti sprendimą dėl daugiau kaip atitinkamai per ketverius ar per aštuonerius metus neišieškotų dėl pažeidimų susidariusių sumų finansinių padarinių. Šiuo sprendimu nepažeidžiami būsimi atitikties sprendimai remiantis Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 8 dalimi.

(5) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 6 dalį valstybės narės gali nuspręsti nebetęsti išieškojimo. Tokį sprendimą jos gali priimti tik tais atvejais, jei padarytų ir numatomų padaryti išieškojimo išlaidų suma viršija sumą, kuri turi būti išieškota, arba jei išieškoti neįmanoma dėl skolininko ar už pažeidimą teisiškai atsakingų asmenų nemokumo, nustatyto ir pripažinto pagal atitinkamos valstybės narės nacionalinės teisės aktus. Jeigu toks sprendimas buvo priimtas per ketverius metus nuo pažeidimo nustatymo per pirminį administracinį ar teisminį nagrinėjimą arba per aštuonerius metus, kai dėl išieškojimo pateiktas ieškinys nacionaliniuose teismuose, 100 % finansinių padarinių dėl neišieškotų sumų atlyginama iš Bendrijos biudžeto. Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 3 dalyje minimoje suvestinėje ataskaitoje nurodomos sumos, kurių išieškojimo valstybės narės nusprendė nebetęsti, ir tokio sprendimo priežastys. Tų sumų atitinkamoms valstybėms narėms atlyginti nereikia, todėl jos atlyginamos iš Bendrijos biudžeto. Šiuo sprendimu nepažeidžiami būsimi atitikties sprendimai remiantis minėto reglamento 32 straipsnio 8 dalimi.

(6) Patvirtindama atitinkamų mokėjimo agentūrų sąskaitas, Komisija privalo atsižvelgti į iš atitinkamų valstybių narių jau atskaitytas sumas remiantis Sprendimu 2007/327/EB.

(7) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1258/1999 7 straipsnio 3 dalies antra pastraipa ir Reglamento (EB) Nr. 1663/95 7 straipsnio 1 dalimi, šiuo sprendimu nepažeidžiamos vėlesnių Komisijos sprendimų nuostatos, pagal kurias Bendrija nefinansuoja išlaidų, patirtų nesilaikant Bendrijos taisyklių,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Šiuo sprendimu Vokietijos mokėjimo agentūros „Baden-Württemberg“, Italijos mokėjimo agentūros AGEA ir Slovakijos mokėjimo agentūros APA 2006 finansinių metų sąskaitos, susijusios su EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojamomis išlaidomis, yra patvirtintos.

Pagal šį sprendimą iš kiekvienos atitinkamos valstybės narės susigrąžintinos arba joms mokėtinos sumos, įskaitant sumas, atsirandančias taikant Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnio 5 dalį, yra nustatytos I priede.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Vokietijos Federacinei Respublikai, Italijos Respublikai ir Slovakijos Respublikai.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 30 d.

*Komisijos vardu*

Mariann FISCHER BOEL

*Komisijos narė*

[1] OL L 171, 2006 6 23, p. 90. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1233/2007 (OL L 279, 2007 10 23, p. 10).

*I PRIEDAS*

## MOKĖJIMO AGENTŪRŲ SĄSKAITŲ PATVIRTINIMAS

### 2006 finansiniai metai

### Iš valstybės narės susigrąžintina arba jai sumokėtina suma

| VN | | Išlaidos (asignuotosios įplaukos), 2006 m. patirtos mokėjimo agentūrų, kurių sąskaitos | | Iš viso a + b | Sumažinimai ir sustabdymai visais finansiniais metais | Sumažinimai pagal Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 32 str. | Visa suma, įskaitant sumažinimus ir sustabdymus | Finansiniais metais valstybėms narėms išmokėti avansai | Iš valstybės narės susigrąžintina (–) arba jai sumokėtina (+) suma | Iš valstybės narės susigrąžinta (–) arba jai sumokėta (+) suma pagal Sprendimą 2007/327/EB | Iš valstybės narės pagal šį sprendimą (*) susigrąžintina (–) arba jai sumokėtina (+) suma |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | patvirtintos | atskirtos | | | | | | | | |
| | | = išlaidos (asignuotosios įplaukos), nurodytos metinėje deklaracijoje | = visos išlaidos (asignuotosios įplaukos), nurodytos mėnesio deklaracijose | | | | | | | | |
| | | a | b | c = a + b | d | e | f = c + d + e | g | h = f – g | i | j = h – i |
| DE | EUR | 6 526 706 239,34 | 16 647 818,33 | 6 543 354 057,67 | – 15 751,26 | – 22 076 833,17 | 6 521 261 473,24 | 6 543 392 477,21 | – 22 131 003,97 | – 22 062 685,96 | – 68 318,01 |
| IT | EUR | 5 346 806 962,99 | 124 289 380,08 | 5 471 096 343,07 | – 50 445 262,13 | – 124 588 830,86 | 5 296 062 250,08 | 5 460 957 034,26 | – 164 894 784,18 | – 24 758 663,41 | – 140 136 120,77 |
| SK | SKK | 5 603 584 048,11 | 0,00 | 5 603 584 048,11 | 0,00 | 0,00 | 5 603 584 048,11 | 5 605 953 347,87 | – 2 369 299,76 | 0,00 | – 2 369 299,76 |

| VN | | Išlaidos ([1]) | Asignuotosios įplaukos ([1]) | Cukraus fondas | | 32 straipsnis (= e) | Iš viso (= j) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Išlaidos ([2]) | Asignuotosios įplaukos ([2]) | | |
| | | 05070106 | 6701 | 05021602 | 6803 | 6702 | |
| | | k | l | m | n | o | p = k + l + m + n + o |
| DE | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | – 68 318,01 | – 68 318,01 |
| IT | EUR | – 40 296 552,55 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | – 99 839 568,22 | – 140 136 120,77 |
| SK | SKK | – 2 369 299,76 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | – 2 369 299,76 |

(*) Taikomas keitimo kursas: Reglamento (EB) Nr. 883/2006 7 straipsnio 2 dalis.
([1]) Jei asignuotųjų įplaukų dalį gautų valstybė narė, ši suma turi būti deklaruota pagal 05070106 kodą.
([2]) Jei Cukraus fondo asignuotųjų įplaukų dalį gautų valstybė narė, ši suma turi būti deklaruota pagal 05021602 kodą.

*NB:*

1) Siekiant apskaičiuoti iš valstybės narės susigrąžintiną arba jai sumokėtiną sumą, atsižvelgiama į visą metinėje deklaracijoje deklaruotą sumą, jei išlaidos patvirtinamos (a stulpelis), arba į visą mėnesio deklaracijose deklaruotą sumą, jei sąskaitos atskiriamos (b stulpelis).

2) Į sumažinimus ir sustabdymus buvo atsižvelgta avansų sistemoje; prie jų pridedami visų pirma koregavimai, susiję su mokėjimų terminų, nustatytų 2006 m. rugpjūčio, rugsėjo ir spalio mėnesiais, nesilaikymu.

3) 2008 m. nomenklatūra: 05070106, 05021602, 6701, 6702, 6803.